



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 JANVIER 2010

---

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

LE 26 JANVIER 2010

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL** tenue à la salle Kamouraska du centre Anne-Hébert, ce vingt-sixième jour du mois de janvier deux mille dix, à 19 h 30.

Sont présents :  
Monsieur le conseiller Claude Phaneuf  
Monsieur le conseiller André Fournier  
Monsieur le conseiller Yves-J. Grenier  
Madame la conseillère Diane Larouche  
Madame la conseillère Sandra Gravel  
Monsieur le conseiller Martin Chabot

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Jacques Marcotte

Sont aussi présents : M. le directeur général et secrétaire-trésorier Marcel Grenier  
Mme la trésorière adjointe Julie Cloutier  
Mme la greffière adjointe Ginette Audet  
M. le directeur des Services techniques Martin Careau  
M. Pierre Beaumont, directeur par intérim du Service de protection contre les incendies  
M. Patrick Beauvais, directeur Sports, loisirs, culture et vie communautaire

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance extraordinaire et constatation de l'avis de convocation
2. Lecture du discours sur les prévisions budgétaires
3. Adoption des prévisions budgétaires pour l'an 2010
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2010, 2011 et 2012
5. Questions exclusivement sur le contenu des prévisions budgétaires et sur le programme triennal d'immobilisations
6. Clôture

*Le quorum étant constaté, la séance extraordinaire est ouverte.*

**LECTURE DE L'AVIS DE CONVOCATION**

Au début de l'assemblée, le directeur général et secrétaire-trésorier fait la lecture de l'avis de convocation et il est constaté que tous et chacun des membres du conseil ont reçu l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 JANVIER 2010

**LECTURE DU DISCOURS SUR LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**

Monsieur le maire, Jacques Marcotte, livre son allocution relativement à la présentation des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2010, 2011 et 2012.

33-2010 **ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
POUR L'ANNÉE 2010**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le conseiller André Fournier  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter les prévisions budgétaires pour  
l'année 2010, comme ci-après précisé :

<b>REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	
Taxes	5 991 787 \$
Paiements tenant lieu de taxes	227 477 \$
Services rendus aux organismes municipaux	540 794 \$
Autres services rendus	76 342 \$
Loisirs et culture	277 386 \$
Imposition de droits	446 250 \$
Amendes et pénalités	40 000 \$
Intérêts	47 500 \$
Autres revenus	297 309 \$
Transferts	457 287 \$
<b>TOTAL DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>8 402 132 \$</b>
<b>CHARGES</b>	
Administration générale	1 096 933 \$
Sécurité publique	1 219 020 \$
Transport	1 339 607 \$
Hygiène du milieu	1 093 243 \$
Santé et bien-être	139 683 \$
Aménagement, urbanisme et développement	452 005 \$
Loisirs et culture	1 240 138 \$
Frais de financement	406 016 \$
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>6 986 645 \$</b>
<b>EXCÉDENT AVANT CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>	<b>1 415 487 \$</b>
<b>FINANCEMENT</b>	
Remboursement de la dette à long terme	1 062 778 \$
<b>AFFECTATIONS</b>	
Activités d'investissement	145 854 \$
Excédent (déficit) accumulé	
Excédent de fonctionnement non affecté	0 \$
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	
Fonds réservés (Fonds de roulement)	105 855 \$
Fonds réservés (Autres)	100 000 \$
Montant à pourvoir dans le futur	1 000 \$
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES</b>	<b>0 \$</b>

**ADOPTÉE**



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 JANVIER 2010

34-2010 **ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS POUR LES  
ANNÉES 2010 – 2011 - 2012**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le conseiller Claude Phaneuf  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'adopter le programme triennal  
d'immobilisations pour les années 2010, 2011 et 2012 le tout comme ci-après  
précisé :

<b>PRÉVISION DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT 2010</b>	
Administration générale	46 000 \$
Sécurité publique	20 000 \$
Transport	3 794 000 \$
Hygiène du milieu	1 733 000 \$
Aménagement – Urbanisme et Développement	70 000 \$
Loisirs et culture	1 659 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>7 322 000 \$</b>
<b>FINANCEMENT</b>	
Emprunts	2 787 000 \$
Contributions de tiers	2 225 000 \$
Subventions	2 100 000 \$
Appropriation des surplus	35 000 \$
Appropriation du fonds de roulement	106 000 \$
Appropriation du fonds de parc	69 000 \$
<b>TOTAL 2010</b>	<b>7 322 000 \$</b>
<b>TOTAL 2011</b>	<b>5 000 000 \$</b>
<b>TOTAL 2012</b>	<b>5 000 000 \$</b>

**ADOPTÉE**

Il est 20 h 17.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Conformément à l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, cette séance du conseil comprend une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions orales aux membres du conseil.

35-2010 **CLÔTURE**

L'ordre du jour étant épuisé,  
**IL EST PROPOSÉ** par madame la conseillère Sandra Gravel  
**ET RÉSOLU DE** clore cette séance.

**ADOPTÉE**

L'assemblée est levée à 21 h 18.

MAIRE

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER